



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

REGULAMIN EGZAMINU PRAKTYCZNEJ NAUKI JĘZYKA w bieżącym roku akademickim

Tryb przystępowania do egzaminu

1. Warunkiem dopuszczenia studenta do zdawania egzaminu z praktycznej nauki języka jest uzyskanie zaliczeń z wszystkich przedmiotów wchodzących w skład PNJ najpóźniej podczas zjazdu poprzedzającego planowany egzamin. Uzupełnienie brakującego zaliczenia może nastąpić wyłącznie w sesji poprawkowej, ponieważ brak zaliczenia z PNJ oznacza poważne braki w wiedzy i umiejętnościach studenta, których nadrobienie wymaga dłuższego czasu.
2. Student ma prawo przystąpić do wszystkich komponentów egzaminu PNJ bez względu na wynik poprzednich części. Słaby wynik z testu gramatyczno-leksykalnego lub egzaminu pisemnego nie oznacza niemożności podejścia do egzaminu ustnego, który jest równorzędnym komponentem oceny całościowej PNJ.
3. Zgodnie z decyzją Senatu ULT w Przasnyszu studenci mają prawo do dwóch egzaminów poprawkowych w sesji poprawkowej. Student, który z powodu braku zaliczeń z przedmiotów PNJ nie podchodzi do egzaminu z praktycznej nauki języka w pierwszym terminie, może podejść do egzaminu poprawkowego wyłącznie jeden raz w sesji poprawkowej. Dziekan ULT wyznacza terminy egzaminów poprawkowych, przy czym egzaminy takie odbyć się powinny nie później niż do końca września danego roku akademickiego.
4. Student, który przystąpił do egzaminu z PNJ w tzw. „terminie zerowym” (przedterminie) i uzyskał ocenę niedostateczną z jednej lub obu części tego egzaminu, może przystąpić do dwóch egzaminów poprawkowych.
5. Nieprzystąpienie studenta do egzaminu w terminie wyznaczonym dla jego roku/grupy bez usprawiedliwienia powoduje wpisanie do protokołu egzaminacyjnego oceny niedostatecznej per absentiam. Student, który otrzymał ocenę niedostateczną p.a. z egzaminu z praktycznej nauki języka, może przystąpić do dwóch egzaminów poprawkowych.



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

6. Student, który nie przystąpił do egzaminu z powodu choroby jest zobowiązany – zgodnie z Regulaminem Studiów - w ciągu trzech dni od daty egzaminu przedstawić Dziekanowi ULT zaświadczenie lekarskie. Czytelne zaświadczenie może zostać najpierw przesłane faksem lub pocztą elektroniczną, a następnie doręczone w oryginale. Dostarczenie zaświadczenia w terminie późniejszym nie będzie uwzględniane i spowoduje wpisanie do protokołu oceny niedostatecznej z egzaminu. Student, któremu została usprawiedliwiona nieobecność na egzaminie, nie otrzymuje oceny niedostatecznej w pierwszym terminie i zachowuje prawo do egzaminu w trybie zwykłym i poprawkowym zgodnie z harmonogramem egzaminów.
7. Student, który uważa, że ocena, jaką uzyskał z egzaminu nie odpowiada jego faktycznemu stanowi wiedzy i jest wynikiem zewnętrznych warunków, które miały negatywny wpływ na poziom, jaki zaprezentował w trakcie trwania egzaminu może w ciągu trzech dni od daty egzaminu wystąpić z prośbą do Dziekana o egzamin komisyjny. Egzamin komisyjny NIE JEST dodatkową poprawką i nie powinien tak być traktowany. Wystąpienie o egzamin komisyjny stanowi podważenie decyzji komisji egzaminacyjnej i powinno zostać rzetelnie uzasadnione. Dziekan może odrzucić prośbę studenta o egzamin komisyjny, jeżeli uzna przedstawione argumenty za niewystarczające. Wyrażenie zgody na egzamin komisyjny wyklucza możliwość ubiegania się o warunkowe zaliczenie.
8. Zgodnie z decyzją Senatu ULT w Przasnyszu, Dziekan może na prośbę studenta wyrazić zgodę na warunkowe zaliczenie 1 lub 2 roku studiów I stopnia (tzn. warunkowy wpis na następny rok studiów) i dopuszczenie do egzaminu warunkowego w terminie późniejszym, jednakże nieprzekraczającym sześciu miesięcy od zakończenia roku akademickiego. Dziekan podejmuje stosowną decyzję na podstawie wyników uzyskanych przez studenta tylko i wyłącznie w sytuacji, gdy w protokole egzaminacyjnym nie ma więcej niż dwóch ocen niedostatecznych (dotyczy to także studentów I roku) oraz student uzyskał zaliczenie z przedmiotów z praktycznej nauki języka (nie dotyczy studentów I roku). Więcej niż dwie oceny niedostateczne uniemożliwiają studiowanie w trybie warunkowym. Student pierwszego roku, który nie zaliczył przedmiotów z bloku praktycznej nauki języka, może uzyskać wpis warunkowy.
9. Studentowi przysługuje odwołanie od decyzji Dziekana do Rektora.



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

Zakres i forma egzaminu pisemnego

Wszystkie zadania egzaminacyjne (tj. testy leksykalno-gramatyczne, tematy wypowiedzi pisemnych i ustnych) są opracowywane i zgłaszane jako propozycje zadań egzaminacyjnych przez nauczycieli prowadzących w bieżącym roku akademickim zajęcia z danego przedmiotu. Zarówno forma ćwiczeń jak i objęty nim materiał musi być spójny z sylabusem (programem nauczania) dla poszczególnych przedmiotów PNJ, który został przedstawiony studentom na początku roku akademickim przez nauczyciela.

PRZYKŁADY ZADAŃ EGZAMINACYJNYCH

I. Test gramatyczny

- Zadania z lukami - zamiast czasowników w formie osobowej są nawiasie bezokoliczniki do przekształcenia.
- Transformacje - należy przekształcić podane zdanie 1. zaczynając od podanego zwrotu/frazy lub 2. używając podanego zwrotu/frazy we właściwy sposób i w odpowiednim miejscu lub 3. odpowiednio połączyć zdania.
- Znajdowanie błędów w zdaniach - mieszanka zdań poprawnych i błędnych. Poprawne należy zaznaczyć jako ok., błędne jako źle i poprawić.
- Tekst z lukami - 1. trzeba wybrać jedną z podanych odpowiedzi lub 2. wstawić odpowiednie słowo lub wyrażenie.

II. Test leksykalny:

- Tekst z lukami – podany tekst trzeba odpowiednio uzupełnić podanymi słowami, których jest tyle ile luk lub więcej.
- Zdania z lukami, które trzeba wypełnić literkami - podana ilość liter i pozycja niektórych liter oraz synonim albo pomocniczy opis brakującego słowa.
- Zdanie z luką do uzupełnienia jednym z podanych słów lub wyrażeń.
- Zdanie z luką do uzupełnienia dowolnym słowem lub wyrażeniem odpowiednim pod względem gramatycznym, semantycznym i stylistycznym.
- Dopasowywanie - 1. podana jest definicja słowa w języku obcym i ilość występujących w nim liter i pozycja niektórych z nich lub 2. podane jest słowo i należy wybrać jedną poprawną definicję z podanych czterech.
- Słowotwórstwo - zdanie z luką, którą należy uzupełnić dokonując przekształcenia podanego słowa w odpowiednią formę.



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

III. Wypowiedź pisemna:

- Wypowiedź na wybrany przez studenta temat (jeden z pięciu lub sześciu) z zachowaniem wszystkich konwencji wybranego typu paragrafu (na 1 roku studiów I stopnia) lub eseju (na 2 roku studiów I stopnia).
- Na III roku studiów I stopnia egzamin pisemny powinien sprawdzać umiejętności typowe dla pisania akademickiego: umiejętność wykorzystania źródeł naukowych, wstawiania cytatów, parafrazy i streszczenia, sporządzenia poprawnej bibliografii, oraz stosowania zasad redakcyjnych określonych w arkuszu stylu dla prac akademickich.

Zakres i forma egzaminu ustnego

W części pierwszej egzaminu student losuje pytanie z zakresu omawianych na przedmiocie PNJA słuchanie i mówienie zagadnień pochodzących z podręczników lub artykułów prasowych. Zadaniem studenta jest udzielenie odpowiedzi na zadane pytanie, a nie wyrecytowanie uprzednio przygotowanej wypowiedzi na zbliżony temat. Listy przykładowych pytań na każdy rok zostaną opracowane i przekazane studentom w połowie maja przez nauczycieli prowadzących PNJ-słuchanie i mówienie.

W drugiej części egzaminu ustnego zadaniem studenta jest opisanie/porównanie w twórczy sposób wylosowanych przez siebie ilustracji/wykresów lub innych pomocy wizualnych. Oceniana jest nie tylko poprawność językowa (fonetyczna, gramatyczna i leksykalna), biegłość językowa (swoboda w posługiwaniu się językiem angielskim), znajomość słownictwa, ale także umiejętność użycia języka w sposób twórczy tj. umiejętność stosowania techniki uniku czy omówienia w wypadkach, w których słownictwo nie jest mu znane.

Studenci powinni być przygotowani do zaprezentowania dłuższych wypowiedzi odzwierciedlających ich poglądy na dany temat. Egzamin ustny nie jest rozmową z członkami komisji i udzielanie przez studenta odpowiedzi tak/nie bez rozwinięcia i uzasadnienia będzie oceniane negatywnie.



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

Ocena z egzaminu z PNJ

Egzamin z PNJ podzielony jest na dwie części pisemne i część ustną i sprawdza umiejętności nabyte na poszczególnych przedmiotach wg poniższego schematu.

1. Egzamin pisemne

STUDIA I STOPNIA

Komponent egzaminu	Przedmiot przygotowujący	Udział komponentu w ocenie z części pisemnej	Czas trwania
Test gramatyczno-leksykalny	PNJ – gramatyka PNJ – umiejętności zintegrowane PNJ – pisanie i czytanie PNJ – słuchanie i mówienie	0-100 punktów	90 minut na roku I 120 minut na roku II, III
Wypowiedź pisemna	PNJ – pisanie i czytanie	0-100 punktów	90 minut na roku I 120 minut na roku II, III
Razem			200 punktów

Wypowiedź pisemna oceniana jest według następujących kryteriów: 1. TREŚĆ (wypowiedź musi być zgodna z tematem); 2. FORMA/ORGANIZACJA (student realizuje formę wypowiedzi odpowiednio do tematu, zachowuje odpowiednie proporcje między częściami wypowiedzi, wypowiedź spójna, logiczna); 3. BOGACTWO JĘZYKOWE (stosowanie słownictwa adekwatnego do tematu, z zachowaniem odpowiedniego stylu, stosowanie urozmaiconych struktur składniowych i frazeologicznych); 4. POPRAWNOŚĆ JĘZYKOWA (ocena uzależniona jest od ilości błędów gramatycznych, leksykalnych, ortograficznych i interpunkcyjnych).

Szczegółowe wartości punktowe przyznawane poszczególnym kryteriom ustalają i podają studentom do wiadomości wykładowcy PNJ –pisanie.

Wyniki każdego komponentu egzaminu PNJ powinny być podawane punktowo w skali 0-100 punktów.



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

1. Egzaminy ustne

STUDIA I STOPNIA

L.p.	Komponent egzaminu	Przedmiot przygotowujący	Udział komponentu w ocenie z części pisemnej
1.	Poprawność gramatyczna wypowiedzi	PNJ – gramatyka PNJ – umiejętności zintegrowane	25 punktów
2.	Stosowanie słownictwa adekwatnego do omawianego tematu	PNJ – słuchanie i mówienie PNJ – umiejętności zintegrowane	25 punktów
3.	Wymowa i prozodia	PNJ - fonetyka	25 punktów
4.	Płynność i efektywność wypowiedzi	PNJ – słuchanie i mówienie PNJ - fonetyka	25 punktów
Razem			100 punktów

Ocena całościowa egzaminu PNJ jest średnią arytmetyczną wyników punktowych z wszystkich części egzaminu. Przy obliczaniu oceny ostatecznej obowiązuje następująca skala ocen:

0-60 pkt. = 2

61-70 pkt. = 3

71-75 pkt. = 3+

76-85 pkt. = 4

86-90 pkt. = 4+

91-100 pkt. = 5

Student zdający egzamin z praktycznej nauki języka angielskiego zobowiązany jest uzyskać ocenę co najmniej dostateczną zarówno z części pisemnej egzaminu, jak i z części ustnej. Student, który uzyska ocenę niedostateczną z którejkolwiek części egzaminu PNJ zobowiązany jest zaliczyć w sesji poprawkowej tylko komponent z oceną niedostateczną.



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

Do protokołu egzaminacyjnego wpisuje się **uzyskane punkty z części pisemnych i części ustnej** oraz **ostateczną ocenę** z egzaminu z PNJ, która następnie jest wpisywana do indeksu i karty egzaminacyjnej studenta.

2. Zasady postępowania w czasie egzaminu z PNJ

W celu dostosowania standardów procedury egzaminacyjnej w Uczelni Lingwistyczno-Technicznej w Przasnyszu do powszechnie obowiązujących norm etycznych, oraz w celu stworzenia wszystkim studentom właściwych warunków zdawania egzaminu i możliwości samodzielnego wykazania się nabytą wiedzą, obowiązują następujące zasady w czasie trwania egzaminu z PNJ:

1. W trakcie trwania egzaminu pisemnego z praktycznej nauki języka student jest zobowiązany bezwzględnie przestrzegać poleceń członków komisji.
2. W trakcie trwania egzaminu student może mieć przy sobie jedynie portfel z dokumentami, indeks i długopisy. Wszelkie torby/torebki, telefony komórkowe, piórniki, futerały na okulary, pojemniki z napojami i in. przedmioty oraz płaszcze i kurtki muszą pozostać w szatni, ewentualnie przy wejściu.
3. Studenci wchodzi do sali egzaminacyjnej w kolejności wyznaczonej przez członków komisji egzaminacyjnej i zajmują wskazane im miejsca.
4. Po rozdaniu arkuszy egzaminacyjnych (testu / listy zagadnień na wypowiedź pisemną) i ich ewentualnym omówieniu, komisja ogłasza godzinę rozpoczęcia i zakończenia egzaminu. Czas ten zostaje zapisany na tablicy w sali egzaminacyjnej tak, aby była ona widoczna dla wszystkich studentów.
5. W trakcie trwania egzaminu student powinien zachowywać się w sposób nie budzący u komisji podejrzeń o nieuczciwych zamiarach, a w szczególności nie powinien:
 - rozmawiać z innymi studentami;
 - rozglądać się;
 - zaglądać do arkuszy egzaminacyjnych innych studentów;
 - korzystać z wszelkich niedozwolonych pomocy (np. znajdujących się w długopisach, ukrytych w odzieży lub na siedzeniu/pulpicie).
6. W razie powzięcia przez członków komisji podejrzeń o nieuczciwym zachowaniu studenta, student zostanie upomniany, a fakt tego upomnienia zostanie przez członka komisji odnotowany na arkuszu egzaminacyjnym studenta. Jeżeli ten sam student ponownie zwróci uwagę członków komisji niewłaściwym zachowaniem, zostanie on zdyskwalifikowany: komisja zatrzyma jego arkusz egzaminacyjny, zaś student zostanie usunięty z sali egzaminacyjnej otrzymując ocenę niedostateczną z egzaminu pisemnego. Zdarzenie to zostanie opisane przez przewodniczącego komisji egzaminacyjnej na odwrocie arkusza egzaminacyjnego zdyskwalifikowanego studenta, pod którym to opisem podpisy złoży dwóch członków komisji egzaminacyjnej.



Uczelnia Lingwistyczno - Techniczna w Przasnyszu
ul. Szosa Ciechanowska 6
06-300 Przasnysz
tel./fax. (29) 752 43 42
e-mail: kontakt@ult.edu.pl

7. Studentowi przysługuje prawo odwołania się od decyzji podjętych przez komisję egzaminacyjną do Dziekana. Odwołanie takie musi zostać złożone w ciągu trzech dni od daty egzaminu.
8. W trakcie trwania drugiej części egzaminu (wypowiedź pisemna) studenci mogą korzystać z przyniesionych przez siebie z domu lub wypożyczonych z biblioteki jednojęzycznych słowników języka angielskiego/niemieckiego, które mogą wyjąć w czasie przerwy po zakończeniu pierwszej, testowej części egzaminu.
9. Przed rozpoczęciem drugiej części egzaminu komisja sprawdza znajdujące się na sali słowniki. W wypadku znalezienia jakichkolwiek notatek, tekstów pisanych odręcznie i/lub maszynowo, kserokopii, zakładki i in. materiałów znajdujących się w słownikach, bez względu na to czy mają one związek z treścią egzaminu czy nie, osoba posiadająca dany słownik zostaje usunięta z sali i otrzymuje ocenę niedostateczną z egzaminu pisemnego.